



No 6 / 1990

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ  
"ΕΛΛΑΣ Η ΧΩΡΑ ΤΩΝ ΟΛΥΜΠΙΑΚΩΝ ΑΓΩΝΩΝ"

SERIE COMMEMORATIVE DE TIMBRES  
"GRECE LE PAYS DES JEUX OLYMPIQUES"

COMMEMORATIVE STAMP SET  
"GREECE: HOME OF THE OLYMPIC GAMES"

GEDENKMARKENSERIE  
"GRIECHENLAND DAS LAND DER OLIMPISCHEN SPIELE"



ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ  
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

POSTES HELLENIQUES  
SERVICE PHILATELIQUE

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ	VALEURS	REPRESENTATIONS	QUANTITES	CATEGORY	DESIGN	QUANTITIES
Δρχ. 20	Ελεύθερη σύνθεση	1.500.000	Drs 20	Composition libre	1.500.000	20 Drs	Free composition	1,500,000
Δρχ. 50	Ελεύθερη σύνθεση	1.500.000	Drs 50	Composition libre	1.500.000	50 Drs	Free composition	1,500,000
Δρχ. 80	Ελεύθερη σύνθεση	2.900.000	Drs 80	Composition libre	2.900.000	80 Drs	Free composition	2,900,000
Δρχ. 100	Ελεύθερη σύνθεση	1.500.000	Drs 100	Composition libre	1.500.000	100 Drs	Free composition	1,500,000
Δρχ. 250	Ελεύθερη σύνθεση	1.100.000	Drs 250	Composition libre	1.100.000	250 Drs	Free composition	1,100,000

Σημειώνεται ότι από τις παραπάνω ποσότητες 500.000 πλήρεις σειρές θα εκτυπωθούν σε πενταπλά γραμματόσημα (τα πέντε γραμματόσημα ενωμένα) και σε φύλλα των 20 τεμαχίων, δηλαδή 4 πλήρεις σειρές σε κάθε φύλλο. Τα υπόλοιπα γραμματόσημα θα κυκλοφορήσουν σε φύλλα των 50 τεμαχίων.

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ : 26 x 36,5 χιλιοστά  
 ΣΧΕΔΙΑΣΗ : Παναγιώτης Γράββαλος  
 ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ : Πολυχρωμία (OFFSET)  
 ΕΚΤΥΠΩΣΗ : "MIX. A. MOATSOS" A.B.E.E.  
 Γραφικών Τεχνών ΑΘΗΝΑ  
 ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ - ΔΙΑΘΕΣΗ : Θα κυκλοφορήσουν στις 13 Ιουλίου 1990 και θα διατίθενται από τα Ταχυδρομικά Γραφεία μέχρι και 12 Ιουλίου 1991, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα.

#### ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

Θα εκδοθούν και θα έχουν για παράσταση το σήμα των Ολυμπιακών Αγώνων του έτους 1996.

#### ΔΙΑΘΕΣΗ ΦΠΗΚ

Θα διατίθενται προς 530 δραχμές ο καθένας με προεγγραφές στα κατά τόπους Ταχυδρομικά Γραφεία. Θα πωλούνται επίσης από το Κεντρικό Φιλοτελικό Γραφείο (Αιόλου 100, 105 64 ΑΘΗΝΑ) επί 15 μέρες από τη μέρα κυκλοφορίας της σειράς, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα.

Τα ΕΛΤΑ πάντα μπροστά, συνεχίζουν και φέτος την παράδοση και κυκλοφορούν τη νέα σειρά των ολυμπιακών γραμματοσήμων. Με τον τρόπο αυτό θέτουν στη διάθεσή μας ένα τέτοιο μέσο με το οποίο μπορούμε να προβάλλουμε δυναμικά τη διεκδίκηση των Ολυμπιακών Αγώνων του 1996. Δεν πρέπει να ξεχνά κανείς την τιμητική διάκριση που πέτυχε το ελληνικό γραμματόσημο το 1988, μια διάκριση που έγινε επίσημα γνωστή στο Πόρτο Ρίκο το 1989, παρουσία όλων των μελών της Διεθνούς Ολυμπιακής Επιτροπής. Ευχόμαστε τα Ελληνικά Ταχυδρομεία να έχουν πάντα τέτοιες διακρίσεις που τιμούν τη χώρα μας διεθνώς.

ΛΑΜΠΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ  
 Πρόεδρος Επιτροπής Ολυμπιακών Αγώνων

Il est à noter que des quantités mentionnées ci-dessus, 500.000 séries complètes seront émises par groupes de 5 timbres (5 timbres jumelés) en feuilles de 20 timbres, soit 4 séries complètes par feuille. Le reste des timbres sera émis en feuilles de 50 timbres.

DIMENSIONS DES TIMBRES : 26 x 36,5 mm.  
 DESSIN : P. Gravvalos  
 PROCEDE D' IMPRESSION : Multicolore (OFFSET)  
 IMPRESSION : "MICH. A. MOATSOS"  
 Arts Graphiques S.A. ATHENES  
 CIRCULATION - VENTE : Les timbres seront mis en circulation le 13 Juillet 1990 et vendus dans les bureaux de poste jusqu'au 12 juillet 1991, sauf s'ils sont épuisés avant.

#### ENVELOPPES PREMIER JOUR

Elles porteront la représentation de l'emblème des Jeux Olympiques de 1996.

#### VENTE DES ENVELOPPES PREMIER JOUR

Elles seront vendues à raison de 530 drachmes pièce dans les bureaux de poste, par souscription. Elles seront également en vente au Bureau Philatélique Central (Eolou 100, GR-105 64 ATHENES) pendant 15 jours, à compter de la date d'émission, à moins d'épuisement anticipé.

Les Postes Helléniques, allant toujours de l'avant, poursuivent cette année encore la tradition avec l'émission de la nouvelle série des timbres olympiques.

Elles mettent ainsi à notre disposition un moyen qui nous permette de promouvoir de façon dynamique la révendication des Jeux Olympiques de 1996.

On ne doit pas oublier la distinction honorifique décernée au timbre hellénique en 1988, une marque d'honneur annoncée officiellement à Porto Rico en 1989, en présence de tous les membres du Comité International Olympique.

Nous exprimons le voeu de voir les Postes Helléniques recevoir toujours de telles distinctions qui honorent notre pays à travers le monde.

LAMBIS NIKOLAOU  
 Président du Comité des Jeux Olympiques

N.B.: 500,000 full sets from the above quantities of stamps will be issued in quintuples (the five stamps joined) in sheets of 20, i.e.: 4 full sets per sheet. The remaining quantities will be issued in sheets of 50.

STAMP DIMENSIONS : 26 x 36,5 mm.  
 DESIGN : P. Gravvalos  
 PRINTING METHOD : Multicoloured Offset  
 PRINTERS : "MICH. A. MOATSOS" Corp., Graphic Arts, ATHENS  
 CIRCULATION - SALES : This set will be issued on 13 July 1990 and will be available at local Hellenic post offices through 12 July 1991, unless previously sold out.

#### FIRST DAY COVERS

FDC's will be issued with a design of the symbol of the Olympic Games 1996.

#### SALES OF FDC'S

FDC's will be available at a charge of 530 drachmas each. Advance orders can be placed at local Hellenic post offices. FDC's will also be sold at the Central Philatelic Office (100 Aeolou Street, GR-105 64 ATHENS) for 15 days from the date of circulation, unless previously sold out.

The Hellenic post office always a forerunner, continues this tradition by circulating the new series of olympic stamps.

In this way they put at our disposal a means with which we can strongly highlight our claim to the Olympic Games of 1996. One must not forget the honorary distinction attained by the Greek stamp of 1988, a distinction that was made formally known in Puerto Rico in 1989, in the presence of all the members of the International Olympic Committee.

We wish the Hellenic post office will always have such distinctions which honor Greece internationally.

LAMBIS NIKOLAOU  
 President of the Greek Olympic Committee

WERTE	ABBILDUNGEN	MENGEN
Dr. 20	Freie Syntese	1.500.000
Dr. 50	Freie Syntese	1.500.000
Dr. 80	Freie Syntese	2.900.000
Dr. 100	Freie Syntese	1.500.000
Dr. 250	Freie Syntese	1.100.000

Von obigen Mengen kommen 500.000 vollständige Serien als Fünffachmarken (je fünf Marken zusammenhängend), auf Bogen zu je 20 Stück, dh. 4 Vollständige Serien pro Bogen, heraus.  
 Die übrigen Marken kommen auf normalen Bogen zu je 50 Stück heraus.

FORMAT	: 26 x 36,5 mm.
ENTWURF	: Panajotis Gravvalos.
DRUCKMETHODE	: Offset
DRUCK	: "MICH. A. MOATSOS" S.A., Graphische Künste ATHEN
UMLAUF - VERKAUF	: Die Serie kommt am 13 Juli 1990 in Umlauf und ist bei den Postämtern bis 12 Juli 1991 erhältlich, wenn nicht früher vergriffen.

### ERSTTAGSUMSCHLÄGE

Mit dem Emblem der Olympischen Spiele 1996 kommen heraus.

### ERWERB VON ERSTTAGSUMSCHLÄGEN

Nach Voranmeldung bei den lokalen Postdienststellen zu je 530 Drachmen erhältlich. Während der ersten 15 Umlaufstage auch beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Äolou - Str. 100, 105 64 ATHEN) zu bekommen.

Auch dieses Jahr wird von der Griechischen Post, wie es schon Tradition ist, eine Olympiaserie herausgegeben.

Damit steht und ein weiteres Mittel zur Forderung, die Olympischen Spiele 1996 in Griechenland abzuhalten, zur Verfügung.

Man darf nicht vergessen, welch ehrenvolle Auszeichnung der griechischen Briefmarke 1989 zuteil wurde, die offiziell in Puerto Rico, in Anwesenheit aller Mitglieder des Internationalen Olympischen Komitees bekannt gegeben wurde.

Wir wünschen der Griechischen Post lauter solche Auszeichnungen, die unser Land weltweit ehren.

LAMBIS NIKOLAOU

Präsident des Griechischen Olympischen Komitees